UvA-DARE (Digital Academic Repository)

Constantijn Huygens, de kunst en het hof

Broekman, I.

Citation for published version (APA):

General rights
It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations
If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: https://uba.uva.nl/en/contact, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.
**Bijlage 5: ‘A receipt how to grind, and wash Collours, to temper uppon Yᵉ Pallet wᵗh Oyle’**

In deze bijlage is het transcript opgenomen van het document ‘A receipt how to grind, and wash Collours, to temper uppon Yᵉ Pallet wᵗh Oyle’.

Signatuur:  KA 47, fol. 434r – 434v.


Biografisch: Nicolaas Lanier (1588-1666).

Verwijzing:  Recept voor het maken van verf. Ingebonden in convoluut KA 47 direct achter een brief van Seghers aan Huygens van 3 maart 1658 (Brieven 5575. KB: KA 47, 433).

Transcriptie:  I. Broekman.

**434r.**

A receipt how to grind, and wash
Collours, to temper uppon Yᵉ Pallet
wᵗh Oyle.

Grinde yᵉ Collours as fine as you cann in fayre watter.
Then as you have grownd a Stoane full, cast it into a
Bason of fayne water. so doeing from time to time, till
you have grownd as much of yᵉ Collour, as you desier.
then stirr the Collour, and yᵉ watter togetheer, wᵗh a
‘want’ stick, or such like, till it be well disolved into the
water. After this wᵗh a glass Tunnill, putt it into a
pottell, or bigger glass, then if neede be, fill up the glass
almost full wᵗh more fayre watter. and stop it up wᵗh
a good Corck. This donne iownce, or stirr it very well
almost a quarter of an hower, then lett it stand 24
howers or more, ‘till you see all yᵉ Collour setled to the
bottome. Then power the water yᵗ is above yᵉ Collour
softlye out, and putt in fresh water. then stirr it
likewise agayne, and power out yᵉ water as before, and
so doe, 5, or 6 times, ‘till the coullour setleth in an
hower or 2, and when yᵉ Collour setleth speedelye,
it is enough washt. Then power off yᵉ watter first, and
after power the Collour, into a large earthen Basson, well
glased. and you may rince yᵉ glass wᵗh water till you have
gott all yᵉ Coullour out. Then lett it stand, and when yᵉ Coullour
is well setled, powre off yᵉ floating water, yᵗ yᵉ Coullour may
remayne in ye Basson like mudd. This done, sett ye Basson into an Oven, (after ye Briad is out.) to dry, or other wise into ye same in ye heate of Summer. and you may temper it, on yo’ Pallet, as you doe vermillion. Smalt, or such like Coullours. This way of washing Coullours takes out ye mnsrall gamme, wth bindes (and Tarniches all Coullors, and makes ye Coullours less apt to starve. The Coullors capeable of this Washing are. Red Oaker, yeallow oaker, yeallow oaker burnt, English oat burnt, and vaburnt. browne red. India red. umber. and burnt um

434v.

Burnt Ivorye, or boane Black, and blen varditer.

The Coullours that are not Capeable of this washing, are Cullis Earth, (wch is so light it will not sinke,) and lake and Pinke. wth washing loose ye life of ye Coullour. Therefore the way wth them is to Calcine them by the frost in winter. As thus.

After ye Collour is grownd very fine in water, putt it into a very cleane pottinger. Like Mudd, or salve, Then sett it soe ye may freeze and Than ye weather setting ye dish a one side, ye the water may runn off from ye Coullour. Thus letting it freese divers times, it will rott ye Coullour into a fine pouder. fitt to temper on ye Pallat as those ye are washt.